

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

**N° 9942
Indice 0**

Demandeur : DOLAV PLASTIC PRODUCTS
D.N. Negev
85330 Kibbutz Dvir
ISRAEL

DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE :

- Transport par route : ADR (Partie 6), à jour au 01/01/2021
- Transport par chemin de fer : RID (Partie 6), à jour au 01/01/2021
- Transport par voie navigable : ADN (Partie 6), à jour au 01/01/2021
- Transport par voie maritime : Code IMDG (Partie 6) à jour au 01/01/2021
- Transport aérien : Chapitre 13 partie S4 du supplément aux Instructions Techniques de l'OACI DOC 9284, à jour 2021/2022
- Recommandations des Nations Unies relatives au transport des marchandises dangereuses – Règlement type –ST/SG/AC.10/1 Rev.22 – Partie 6

DESCRIPTION DU TYPE D'EMBALLAGE : n° d'ordre 17266

- Fabricant : Dolav Plastic Products / Kibbutz Dvir - ISRAEL
- Code d'emballage : 50H
- Type, matériau : Grand emballage, plastique
- Mode de fabrication : Injection
- Référence commerciale : ACE 460 1300x1200x580 Box Pallet
- Matière première constitutive : Mélange mLLDPE Marlex D143 / PE HD45552 IM / PE HD03580 SB
- Plans : 2604200002 Rev. A
- Dimensions extérieures hors tout : 1,328 x 1,234 x 0,580 m
- Épaisseur minimale : 4 mm
- Poids à vide (tare) : 46,4 kg
- Fermeture : Couvercle en plastique - Mélange mLLDPE Marlex D143 / PE HD45552 IM / PE HD03580 SB - 7,7 kg - fermé à l'aide de 6 sangles réf. LR000035 (Lambin Ravau) - 2 par grande face et 1 par petite face
- Manutention : 4 semelles en plastique avec 3 plots par semelles
- Décompression : Néant
- Particularités : Sans

DOMAINE D'UTILISATION AGRÉÉ : Marchandises dangereuses solides / objets dans les conditions suivantes :

- Groupe d'emballage : II et III
- Masse brute maximale : 555 kg
- Gerbage : charge maximale : 1110 kg (1+2)

ÉPREUVES ET MARQUAGE :

Résultats d'épreuves satisfaisants, selon rapport : **BVT 386217 indice 0 du 27/07/2022**

Référence et indice du plan d'assurance de la qualité : **PAQ 3862-HP6-1480 indice 0**

Modèle de marquage à apposer sous réserve du respect des dispositions réglementaires :

U
n **50H / Y / (1) / F / DOLAV / BVT 386217 / 1998 / 555**
(1) se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément

Délivré à Rungis,
Le 27/07/2022
Pour une durée de 5 ans

Un exemplaire du Certificat d'Agrément est transmis au Ministère chargé des Transports.

Le Responsable du laboratoire agréé
M. L. DAROLLES



apave
Bvt

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE

N° 9942
Indice 0

Applicant : DOLAV PLASTIC PRODUCTS
D.N. Negev
85330 Kibbutz Dvir
ISRAEL

REFERENCE DOCUMENTS:

- Road transport : ADR (Partie 6), to date in 01/01/2021
- Rail transport : RID (Partie 6), to date in 01/01/2021
- Transport by waterway : ADN (Partie 6), to date in 01/01/2021
- Maritime transport : IMDG (Partie 6) code to date in 01/01/2021
- Transport auf dem Luftweg : Chapitre 13 partie S4 du supplément aux Instructions Techniques de l'OACI DOC 9284, to date in 2021/2022
- UN Recommendations on the transport of dangerous goods – Model Regulations – ST/SG/AC.10/1/Rev.22 – Part 6

DESCRIPTION OF THE PACKAGING TYPE: n ° d'ordre 17266

- Manufacturer : Dolav Plastic Products / Kibbutz Dvir - ISRAEL
- Code : 50H
- Type, material : Grand emballage, plastique
- Construction Method : Injection
- Commercial reference : ACE 460 1300x1200x580 Box Pallet
- Constitutive raw material : Mélange mLLDPE Marlex D143 / PE HD45552 IM / PE HD03580 SB
- Drawings : 2604200002 Rev. A
- Overall external dimensions : 1,328 x 1,234 x 0,58 m
- Minimum thickness : 4 mm
- Empty weight : 46,4 kg
- Closure : Couvercle en plastique - Mélange mLLDPE Marlex D143 / PE HD45552 IM / PE HD03580 SB - 7,7 kg - fermé à l'aide de 6 sangles réf. LR000035 (Lambin Ravau) - 2 par grande face et 1 par petite face
- Handling : 4 semelles en plastique avec 3 plots par semelles
- Decompression : Néant
- Particularities : Sans

AUTHORIZED AREAS OF USE: Dangerous solids goods / objects under the following conditions:

- Packaging group : II, III
- Gross weight : 555 kg
- Stacking : Maximal load : 1110 kg (1+2)

TESTS AND MARKING:

Satisfactory test results, according to report: **BVT BVT 386217 indice 0 du 27/07/2022**

Quality assurance plan reference and index: **PAQ 3862-HP6-1480 indice 0**

Marking model to be used on the condition that the regulatory requirements are met



50H / Y / (1) / F / DOLAV / BVT 386217 / 1998 / 555
(1) se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément

The French text serves as a basis for the translation, and should any difference exist between the French text in another language, the French text will prevail.

Issued at Rungis,
On 27/07/2022

For a period of five years

A copy of this Certificate is sent to the Ministry of Transport.

Manager of the approved test laboratory
Mr L.DAROLLES

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

**N° 9942
Indice 0**

Antragsteller : DOLAV PLASTIC PRODUCTS
D.N. Negev
85330 Kibbutz Dvir
ISRAEL

REFERENZUNTERLAGEN :

- Straßenverkehr : ADR (Partie 6), Ausgabe 01/01/2021
- Heisenbahn : RID (Partie 6), Ausgabe 01/01/2021
- Binnenschifffahrt : ADN (Partie 6), Ausgabe 01/01/2021
- Transport auf dem Seeweg : Stand des IMDG-codes (Partie 6), Ausgabe 01/01/2021
- Transport auf dem Luftweg : Chapitre 13 partie S4 du supplément aux Instructions Techniques de l'OACI DOC 9284, Überarbeitung 2021/2022
- UN Recommendations on the transport of dangerous goods – Model Regulations – ST/SG/AC.10/1/Rev.22 – Part 6

BESCHREIBUNG DES BEHÄLTERSTYP: n ° d'ordre 17266

- Hersteller : Dolav Plastic Products / Kibbutz Dvir - ISRAEL
- Code : 50H
- Typ, Werkstoffe : Grand emballage, plastique
- Herstellart : Injection
- Handlesbezeichnung : ACE 460 1300x1200x580 Box Pallet
- Werkstoffe : Mélange mLLDPE Marlex D143 / PE HD45552 IM / PE HD03580 SB
- Zeichnungen : 2604200002 Rev. A
- Aussenabmessungen : 1,328 x 1,234 x 0,58 m
- Mindestwandstärke : 4 mm
- Leermasse (tara) : 46,4 kg
- Verschlüsse : Couvercle en plastique - Mélange mLLDPE Marlex D143 / PE HD45552 IM / PE HD03580 SB - 7,7 kg - fermé à l'aide de 6 sangles réf. LR000035 (Lambin Ravau) - 2 par grande face et 1 par petite face
- Handhabungsvorrichtung : 4 semelles en plastique avec 3 plots par semelles
- Dekompression : Néant
- Besonderheiten : Sans

ZUGELASSENER EINSATZBEREICH: Gefährliche Güter / Gegenstände unter folgenden Bedingungen:

- Verpackungsgruppe : II, III
- Max. Bruttomasse : 555 kg
- Stapeldruckprüfung : Maximale belastung : 1110 kg (1+2)

PRÜFUNGEN UND KENNZEICHNUNG:

Prüfergebnisse zufriedenstellend den Anforderungen, siehe Prüfbericht: **BVT 386217 indice 0 du 27/07/2022**

Referenz- und Index-Plan zur Qualitätssicherung : **PAQ 3862-HP6-1480 indice 0**

Muster der anzubringenden Kennzeichnung, Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen vorausgesetzt:

 **50H / Y / (1) / F / DOLAV / BVT 386217 / 1998 / 555
(1) se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément**

Der französische Text bildet die Grundlage für die Übersetzung. Sollte ein Unterschied zwischen dem französischen Text und dem Text in einer anderen Sprache bestehen, ist der französische Text maßgebend.

Erstellt in Rungis,
Den 27/07/2022

Für eine Dauer von 5 Jahren

Eine Ausfertigung der Zulassungsbescheinigung wird dem Verkehrsministerium übermittelt

Der Leiter des amtlich anerkannten Prüflabors
Herr L.DAROLLES



**BUREAU DE VERIFICATIONS
TECHNIQUES**

36 Rue du Jura - CS 10398
94633 RUNGIS Cedex
France

Tél. +33 (0)1 41 80 59 00
labo@bvt.eu

**Annexe au Certificat N° 9942
Indice 0**

Légende :

50H	= Code de l'emballage Verpackungscode / <i>Packaging code</i>
Y	= Groupe d'emballage II et III Verpackungsgruppe II et III / <i>Packaging group II et III</i>
(1)	= Mois et année (deux derniers chiffres) de fabrication Fertigungsjahr und-monat / <i>Month and year of manufacture</i>
F	= Signe de l'état dans lequel l'agrément a été accordé Kennzeichnung des Staates, der Zulassung erteilt <i>Country of issue of authorization</i>
S.	= Nom ou sigle du fabricant Name oder Kürzel des Herstellers / <i>Name or initials of the manufacturer</i>
BVT	= Initiales du laboratoire agréé qui a procédé aux épreuves Kurzname des testenden Labors / <i>Initials of the approved laboratory which carried out the tests</i>
386217	= Numéro du rapport d'épreuve Nummer des Prüfberichts / <i>Test report number</i>
1998	= Charge appliquée lors de l'épreuve de gerbage (Kg) Beim Stapeltest aufgebracht Last / <i>Load applied during stacking test (Kg)</i>
555	= Masse brute Maximale en Kg Max. Bruttomasse / <i>Max. Gross weight</i>

Marque additionnelle selon § 6.6.3.3 de l'ADR (version en vigueur)